

## Decemberi események



A Jászapáti Általános és Alapfokú Művészeti Iskola Társastánc tanzsakai nagyon szép eredményt értek el a Szolnokon megtartott megyei táncversenyen, december 15-én. A mezőnyben 21 páros indult bronz kategóriában. Első helyezést Kis Nikolett és Nyitrai Gergő értek el. (Írásunk a 9. oldalon olvasható.)



A Hétszínvirág Néptáncgyűttes Karácsonyi műsora. A táncosok az idén is különösen látványos színpadképpel, nagyszerű előadással köszöntötték a szép ünnepet.



A Rác Aladár Zeneiskola növendékei remek karácsonyi koncertet adtak elő a gimnázium dísztermében.



Vállalkozók fenyőfája  
Cikk a 11. oldalon

Ebben az évben is egy gyönyörű fenyőfát állítottak fel a főtéren városunk vállalkozói. Az óvodások sok szép díszet készítettek azért, hogy a karácsonyfa valóban ékessége legyen a térnek. A legkisebbekhez a Szentestét megelőzően már ellátogatott a Jézuska, és a hozzájárulásból megmaradt összegből, játékokkal lepte meg az óvodákat.



A 2007-es év legeredményesebb sportolói.  
(Az Év Sportolója díjazottjairól a 11. oldalon olvashatnak.)

\* A JÁSZ ÚJSÁG támogatói: Jászapáti Város Önkormányzata \* Az újságban megjelenő hirdetések \*



JÁSZ ÚJSÁG Jászapáti és környéke független havilapja. \* Szerkeszti a szerkesztőbizottság: Illés Péter, Nagypál Istvánné, Szabóné Tajti Katalin, Tóser Sándor \* Kiadó: Szabóné Tajti Katalin, 5130 Jászapáti, Liliom út 20., ☎57-440-801 \* Lapunk korábbi számai Adobe Acrobat Reader ingyenes programmal megtekinthetők, illetve letölthetők: <http://jaszujzag.atw.hu> \* E-mail: [jaszujzag@invitel.hu](mailto:jaszujzag@invitel.hu) \* A tipográfiai forma tervezése: Tajti Angelika, kivitelezése: Radó István nyomdász, 3200 Gyöngyös, Csomor K. u. 1, ☎37-312-000 [www.radonyom.extra.hu](http://www.radonyom.extra.hu), E-mail: [radonyom@gmail.com](mailto:radonyom@gmail.com) ☎20/9318-084 \* Nyomás: Copy Center & Gyorsnyomda, Gyöngyös, Dózsa Gy. út 6, ☎20/573-0173, tel/fax: 37/300-925 \* Megjelenik: minden hónap elején. \* HU ISSN 0866-2428.

# JÁSZ ÚJSÁG

Ar. 100 Ft



JÁSZAPÁTI ÉS KÖRNYÉKE FÜGGETLEN HAVILAPJA \* XIX. ÉVFOLYAM \* 1. SZÁM \* 2008. JANUÁR HÓ

## A templom képeinek restaurálása munka közben



Történelmi gyökerek megőrzése és átadása című írásunk a 3. oldalon

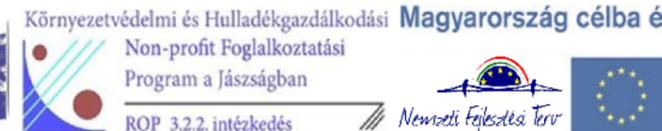
## Decemberi események képekben



Nyugdíjas Karácsony címmel az idén is ajándékműsorral kedveskedett az önkormányzat a városban élő nyugdíjasoknak. A művelődési házban az előadáson résztvevők és a fellépők karácsonyi kalácsot is kaptak dr. Szekeres Imre országgyűlési képviselő támogatásának köszönhetően.



A Hétszínvirág Néptáncgyűttes karácsonyi műsorában a legfiatalabbak betlehemes játékot adtak elő a művelődési ház színpadán.





## Kedves Rejtvényfejtők!

A rejtvényben Borsiczky Imre Újévi verséből idézek.

„Majd az új esztendő is gyorsan beköszönt,

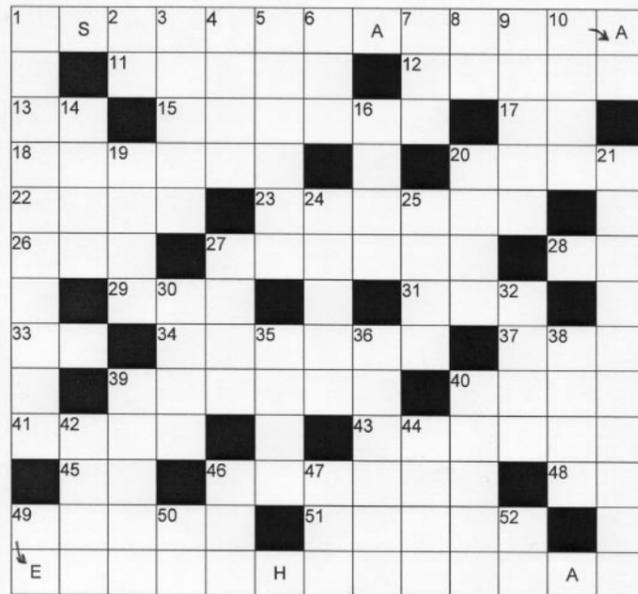
kapunk jó kívánságot, akár egy özőnt.

Imánkban hisszük: az Isten hallhatatlan ...

folytatása a rejtvény vizsz. 1 és függ. 49 számú soraiban.

**VÍZSZ.: 1. Beküldendő. A vers folytatásának első része.** 11. A rejtvényfejtés egyik kelleke! 12. Vendéglői olvasmány. 13. Tegező megszólítás. 15. Forgat, tekerget. 17. Fejetlen nap! 18. Hirtelen mozdulattal félrekap. 20. Idegen férfinév. 22. Kasztília egyik tartománya. 23. Hátul van a sorban. 26. Addig az időpontig. 27. Takaros, mutatós. 28. Védelméz, félt. 29. Igen, angolul. 31. OGO betűi keverve. 33. Kettős betű. 34. 2007-ben az aerobik Európa Bajnokságon férfi egyéniben 6. szerezte meg. ( Gergely). 37. Talál. 39. Az udvarra helyez. 40. Kintről-bentre, rövidében. 41. Folyó Németországban. 43. Arra a helyre dob. 45. Milliliter. 46. Zivatarkor utóhangja a men-

## Keresztrejtvény



nydörgés. 48. Hangtalan sál! 49. Valaminek a következtében. 51. A sav is teszi.

**FÜGG.:** 1. Valaminek a megmagyarázása, egy kifejezés, egy gondolat tartalmának körbeírása. 2. Argon vegyjele. 3. Távol-Keleti ország. 4. Ritka férfinév. 5. Hősködés, legénykedés, a ve-

szélyt semmibevevés. 6. Végek nélküli görgő! 7. Szám tíz alatt. 8. Kotor része! 9. Magasra növény fűvel borított síkság Dél-Amerikában. 10. 24 órai időtartamra vonatkozó. 14. Ósei, elődei. 16. Erwin Kisch, német újságíró, a „száguldó riporter” 19. Összeomol. 20. Ozmium, kén és oxi-

gén vegyjele. 21. Fegyelmezetlen, rossz magatartású, tiszteletlen. 24. Egy hajcsomó. 25. Egy cég, egy szervezet vagy szolgáltatás egyedi, jól felismerhető, azonosításra szolgáló jele. 27. Öv része is lehet. 30. Ez a pirosság. ( két szó) 32. A zöld szín egyik árnyalata. 35. Ivarral kapcsolatos. 36. Magához hív. 38. Hortobágytól 30 km-re fekvő település. 39. Turandot szerelme. 40. Betétbe helyezett pénzösszeg után fizeti a bank. 42. Az idő alatt. 44. Úrinő, de egy fajta kártyalap is. 46. VTG. 47. Végek nélküli alkat! **49. Beküldendő. A vers folytatásának második része.** 50. Állóvíz. 52. Róla egynemű betűi.

**Beküldendő: Vízsz. 1 és függ. 49 számú sor megfejtése.**

A megfejtéseket a Könyvtár címeire kérjük beküldeni 2008. február 20-ig.

A novemberi rejtvény megfejtése: Véradók napja, Katona József.

Vásárlási utalványt nyert:

**Pataki Józsefné, Jászapáti. Nagypál Istvánné**

## Történelmi gyökerek megőrzése és átadása

Az AVOP keretében a LEADER+ intézkedésben a Jász Sarokpont Összefogás a Térség Jövőjéért Helyi Akciócsoport felhívására a Jászapáti Templomért Alapítvány sikeresen pályázott két oltárkép restaurálására.

Bóna István festő-restaurátor vállalkozása végezte a (Sajóssy Alajos) Szent Anna és (Than Mór) Szent Erzsébet képek restaurálását a jászapáti templomban, de ő irányítja a templom szekcióinak (fali képeinek) helyreállítási munkáit is. November végén rendhagyó történelemórákra le-

hetett jelentkezni, diákoknak és érdeklődőknek, ahol Bóna István bemutatta a templom fali képeinek állapotát, a Vágó Pál és Szirmai szekciók helyreállításának jelenlegi szakaszát és a restaurátorok munkáját a már elkészült Fájdalmas szűzanya és az éppen „kifeszítés” alatt lévő képek segítségével. A munkát nehezíti, hogy a szekciókon már az elkészítésük után egy-két évvel beázások jelentkeztek, ezért a gyenge kötési anyagot a berepülő madarak, denevérek tovább rongálták az eltelt száz év során.

Megismerhettük a restaurálás lépéseit, hiszen a tévhit ellenében nem újrafestik a képeket, hanem puha ecsettel történő tisztítás után szilárdítják, fixálják a régi festéket és csak a hiányokat egészítik ki olyan anyaggal, ami a vizsgálatok után legjobban hasonlít az eredeti festék összetételére. A vászonképek felújítását is színes fotókon követeltük végig.

Az anyagok vizsgálatához a Kriminálisztikai Intézet és az ÉMI segítségét is igénybe vették, de mindig először ki kellett pró-

bálni az eljárást egy kis felületén a képnek, hogy az valóban megfelelő legyen. Az aprólékos munkához a legmodernebb eszközöket, UV fényképezést és Infravörös technikát használtak. A vászonra festett képeket, máshol még nem alkalmazott eljárással feszítették simára a festék puhítása után és a vakkereteket is kijavították, hogy az értékes régi képeket minél tovább megőrizhessük az utókor-  
nak. (Az egyik képen egy eddig nem nagyon látható felirat is előkerült a felújítás során.)

Sz-n

## MUSTÁRMAG

## Az áldozat

Boldog Új Évet kívánok minden kedves olvasómnak, ennek a szép esztendőnek a kezdetén. Talán már most sokan úgy érzik, nehezebb anyagi körülmények, keményebb élet vár ránk az idén. Csökken az életszínvonal, amit eddig elértünk abból lejjebb kellene adni. Igen, áldozatokat kell hoznunk, kompromisszumokat kell kötnünk, a fejlődés érdekében, hogy tovább tudjunk lépni. Ez minden történelmi korban így volt, akár akarta a nép, akár nem. Voltak, és még lesznek is nehéz időszakok anyagiak terén is, most még a közügyekben is nagy igazságtalanságot érzünk.

De mindenkinek meg lehet a hite, reménye a jövőben, hogy valamikor a gyermekeinknek majd jobb lesz, ha most mi egy kicsit összebb húzzuk magunkat. Leállítani nem lehet ezt a rohamos fejlődést, de a lassítását meg kell próbálni. Nem szabad minden új dolgot azonnal átvenni, akár cenzúra nélkül is, mert az biztosan jó! Kétkedni kell, mérlegelni valóban olyan jó – e ez nekem, a családomnak, a jövőre nézve, környezetkímélő-e, energiatakarékos-e, egészségre ártalmas-e? De még jobb, ha azt is figyelembe vesszük, valóban szükségem van egy új autóra, még egy plazmatévére, vagy a 100-adik háztartási kiscsipeszre, hogy csak az energiafalókat említsem. Szerintem ez a fogyasztói társadalom csapdája. Nem tudunk lemondani semmiről, a vágyainkat maximálisan kielégítjük, ha nincs elég pénzünk, akkor hitelből. Itt volt rá példa a karácsonyi tv-reklámok festette abszolút nem reális kép. Nekem például nincs ezzel gondom, mert nem estem még bele túlságosan ebbe a csapdába, de önök is biztosan ismernek olyanokat, akik beledőltek már. Akiknek talán a segítségére lehetünk egy kis példamutatóval, egy kis egészséges önmérséklettel, na nem az aszkézisra gondolok. Hanem arra, hogy „addig nyújtózkodj amíg a takaród ér”. Ez ilyen egyszerű! Keresztényként szinte kötelességünk ezt az elvet vallani, ha nem sikerül, akkor segítséget kell kérni a jó Istentől, hogy ne essünk újra kísértésbe. Még ha az üzleti érdekünk kívánja is azt, hogy kockáztassunk. Nem biztos, hogy érdemes ezért túl nagy kockázatot vállalni, inkább áldozatokat kell hozni, de ezt mindenki maga dönti el.

A cikk megírásának ötletét a Kossuth rádió Vendég a háznál című december 18-i műsora ihlette. A gyerekeinket nekünk kell megvédeni ettől a borzalmas világtól, ha kell példamutatóval, ha kell soron kívüli áldozatokkal.

Szóval új évet kezdünk itt a lehetőség. Rajta!

Tisztelettel: Z. S-né

## MEGHÍVÓ

A Tehetségért Alapítvány meghívja Önt és kedves családját

## jótékonysági estjére,

amelyet 2008. január 26-án 19 órától rendez a Szakképző Iskola aulájában

„Fény vagy te is, lobogj hát,  
Melegíts és égess,  
Hinned kell, hogy a világ  
Teveled is ékes.”  
(Tóth Árpád)

A költő szavai megidézik, a tehetség ragyogását, amely világunkat fényel és melegséggel tölti meg. Ebből a tűzből nyújtunk át egy csokrot az idei rendezvényen kedves vendégeinknek.

A bál fővédnöke: SZÁNTAI ATTILA vállalkozó

## A jótékonysági est programja:

19 órakor: Megnyitó, köszöntők, a PályaMű Díjak kiosztása.

19<sup>45</sup> Műsor:

Az iskola tanulóinak előadása, majd a Rác Aladár Zeneiskola fúvós zenekarának és az Öreg Tánccsoport Baráti Köre közös produkciója

20 órakor: vacsora  
Tárkonyos csirkemáj-ragu leves. Rakott csirkemell-filé thai-zöldszaggal, párolt rizszel. Sertésflekken kemencés-burgonyával, joghurtos öntettel. Gyümölcszelet. Éjfélkor batyuban sült csülök.

21<sup>00</sup> Az iskola pedagógusainak „Latin vér” című tánccsoport produkciója  
24<sup>00</sup> A „Tűz Ördögei” – zsonglörbemutató  
00<sup>15</sup> Tombola

A zenéről **Borbély Sándor és Székely Balázs** zenekara, a KÓKUSZ DUO gondoskodik. Asztalfoglalás az iskola titkárságán.  
Részvételi kártya: 4000 Ft, támogatói jegy: 2000 Ft.

## Rendhagyó osztálytalálkozó

A Tehetségért Alapítvány január utolsó szombatján rendez meg hagyományos bál estjét. Az idei évben a remek szórakozási lehetőség és az incsiklandozó ünnepi vacsora mellett rendhagyó osztálytalálkozókat is biztosítani szeretnénk, amelyre előzetes jelentkezéseket szívesen fogadunk. Önök adják a különleges évfordulót, mi hozzájárulunk a „nagy műhöz” a méltón ünnepelés és egy felejthetetlen esttel. Ha hirdetésünk felkelte a figyelmét, kérjük, jelentkezzen a kuratórium tagjainál.

Tehetségért Alapítvány Kuratóriuma  
Berente Éva, a Kuratórium elnöke Tel.: 30/531-3305



Jász Plasztik Autócentrum Kft. Jászberény, Jákóhalmi út 11. ☎ 57/505-505

Néha a cee'd tulajdonosnak is szüksége lehet vontatókötélre... Új cee'd 7 év garanciával.

Az új Kia cee'd Sporty Wagon igazán segítőkész modell! Az Ön biztonságát alapfelszereltségként 6 légszék, ABS, aktív első fejtámlák és vészfékasszisztens is segíti. A jókora csomagok kényelmes elhelyezéséről a hatalmas, 1664 literes\*\* csomagtér gondoskodik. És néha szüksége lehet a vontatókötélre is – ha más szorul segítségrel [www.kiamotors.hu](http://www.kiamotors.hu)

Üzemanyag-fogyasztás vegyes használat esetén: 4,9-7,7 liter/100 km. CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 130-183 g/km  
\*7 év/150.000 km teljes körű garancia. Érvényes az EU tagállamokra (+ Norvégia, Svájc, Izland, Gibraltar)  
\*\* a VDA mérési módszerrel

Kia Eger

3300 Eger, Kistályai út 16. ☎ 20/777-3999

Nyitva tartás: H-P 8-18 / SZ 8-12



Igazán megbízható. Új cee'd.sw.



Jászinvest ZRt.

Keresse fel rendszeresen  
ABC-árúházainkat, ha

## JÓT, JÓ ÁRON SZERETNE VÁSÁROLNI!

KÉTHETENTE TÖBB MINT 150 FÉLE TERMÉKET KÍNÁLUNK

AKCIÓS ÁRON,

FIGYELJE HIRDETÉSEINKET, OLVASSA SZÓRÓLAPUNKAT!

Keresse

COOP-MÁRKATERMÉKEINKET!

JÓ MINŐSÉG, KEDVEZŐ ÁR ÉS MÉG NYERHET IS!

A NYEREMÉNY AKCIÓBAN VALÓ RÉSZVÉTEL  
FELTÉTELEIRŐL AZ AKCIÓS SZÓRÓLAPUNK TÁJÉKOZTAT.



**SZÁMÍTÁSTECHNIKA  
TELEKOMMUNIKÁCIÓ  
IRODATECHNIKA-SZERVIZ**

**KÁLMÁN ZSOLT**

☎ 30/985-5629

**TÉBA** Lakásberendezési  
TŰZÉP ÁRUHÁZ

Jászberény, Nagykátai út. T: 57/415-242, 57/415-006.  
Jászapáti, István király út 49. 57/441-003, 30/6301-693

Jászladány, Kossuth út 8. 57/454-007

**Ha építkezés a TÉMA,  
legyen partnere a TÉBA!**

*Boldog új évet kívánunk  
minden kedves Vásárlónknak!*

*2008-ban is figyeljék  
új akcióinkat!*



**Tej- és tejtermékek széleskörű választékával,  
fogyasztóink kiszolgálásáért!**

JÁSZTEJ ZRt.

Jászapáti, Juhász Máté út 3. Tel: 57/540-200, 540-201.

E-mail: jasztej@invitel.hu

www.shield2004.hu

**Elektronikus vagyinvédelem:**

- Vagyinvédelemi rendszerek tervezése, telepítése, felügyelete.
- Tűzjelző rendszerek, bejelentőrendszerek tervezése, kivitelezése.
- Telephelyek, objektumok kültéri-vedelme, kerítésvédelem.
- 24 órás távfelügyeleti szolgáltatás rádiós és telefonos ajtózással
- Alamold készletléti akcióközpont és technikai szolgálat.

**Kamerás megfigyelő és képrögzítő rendszerek:**

- Külséri és beltéri megfigyelő rendszerek telepítése, karbantartása
- Telephelyek, üzletek, lakások, autók, árufelrakók védelmére.
- Videós távfelügyeleti és távfelügyelő rendszerek telepítése, felügyelete.
- Videós távfelügyeleti és képrögzítő, rejtejt- és vezetékek nélküli rendszerek.

**Élő-erős védelem:**

- Telephelyek, objektumok, aruházak őrzés-vedelme, portaszolgálat
- Személy és pénz kíséret, magánnyomozás

1 2 1 2 0 0 1 2 1 2 0

**SHIELD 2004 security**

5130 Jászapáti, Rózsa u.16.  
Tel/Fax.: 06/57 442-752  
Mobil: 06/70 3121-568

Biztonságtechnikai Kft.

**AKCIÓ!**

## BÚTORVÁSÁR a Bagi Bútorház Kft-nél

szekrény sorok, kárpitos garnitúrák  
konyhabútorok, étkezők, kisbútorok,  
PVC-padló

**GREDIGEN- és OTP-gyorshitel,  
hitelügyintézés helyben.**

**50.000 Ft fölötti vásárlás  
esetén ajándék!**

Továbbá ugyanitt: üvegezés, képkeretezés

Nyitva tartás: H-Vas.: 8-18 óráig.  
Jászapáti, Petőfi út 5.  
Telefon és fax: 57/440-186

**AKCIÓ!**

## Szolnoki táncverseny

December 15 – én nagy izgalommal indultunk Jászapáti-ról a Szolnoki Művelődési Ház által meghirdetett megyei táncversenyre.

A téli időjárási körülmények ellenére időben érkezünk a helyszínre. Elegáns táncruháinkba beöltözve szemlélt tartottunk a jövődó táncstermünkben. A meghirdetett időpontban 11 óra-kor benépesült a táncsterem versenyzőkkel és a zene ritmusára megkezdődött a verseny. A környező településekről összesen 21 pár indult, hogy megmutassa táncstudásának legjavát. Amikor véget értek a produkciók, izgalommal vártunk mindannyian

az eredményre. Nagy-nagy örö-münkre 6 pár táncost juttatott tovább a döntőbe az öttágú zsűri. Én Gergővel is ezek közé jutot-tam. Szünet után folytatódott a verseny a továbbjutott párok kö-zött. Nagy volt a tét, hogy kinek jut az első helyezés.

Amikor vége lett a táncos küz-delemnek, megkönnyebbülten vártunk az eredményre. A vég-eredmény kihirdetésekor kide-rült számunkra, hogy nem volt hiába való a buzgalmunk. Nagy örö-münkre én és Gergő első he-lyezést kaptunk a zsűritől. Ju-

tumul oklevelet, táncos párt áb-rázoló szobrocskát, arany érmet kaptunk a megérdemelt első he-lyezésért.

Amikor befejeződött fáradsa-got, izgalmat feledve boldogan értünk haza Jászapátira. Köszön-jük Molnár József tanár bácsi fel-készítését.

**Kis Nikolett**  
7. a

A Jászapáti Általános és Alap-fokú Művészeti Iskola Tár-sastánc tanzakos diákjai na-

gyon szép eredményt értek el a Szolnokon megtartott megyei táncversenyen, december 15-én. A mezőnyben 21 páros indult bronz kategóriában. Első helyezést Kis Nikolett- Nyitrai Gergő értek el, amint azt a fenti élménybeszá-molóban is olvashatták. Máso-dikok Kalmár Patrícia- Pallagi Márk lettek, hetedik helyen Dob-ra Nóra- Zagyi Norbert végzett, tizenegyedik Tóth Ronetta-Bom-lász Bogdán, míg tizennegyedik helyezést Farkas Mónika- Ládi Szabolcs értek el. Minden részt-vevő tanulónak gratulálunk a szép teljesítményhez.

*Az iskola vezetősége*

## Pályázatot nyertek – együtt

Az Európai Unió AVOP LEAD-ER+ „Egyenlő esély a biztonság-ra” című pályázatán kistérségünk négy települése: Jászapáti, Jász-szentandrás, Jászivány és Jászdó-za nyert lehetőséget arra, hogy az önkormányzatok, a civil szer-vezetek és a gazdálkodó szerveze-tek szorosabb és eredményesebb együttműködést tudjanak kiala-kítani. A Jászapáti Önkéntes Tűz-oltó Egyesület partnerségben a jász-szentandrás és jásziványi ön-kéntes tűzoltókkal és Jászdóza önkormányzatával, sikeresen pályá-zott az együttműködés fejleszté-sére.

A program támogatásával ké-szült egy színes kiadvány, ami a la-kosság tájékoztatását szolgálja tűz, közlekedési baleset vagy természeti kár esetén és bemutatja a telepü-léseken működő tűzoltók munkáját és azt a törekvést, hogy Jászdózsán

is újjászervezzék az egyesületet. Jászdózsán jelenleg csak a Polgár-ország keretein belül működik tű-zórság, az önkéntesek toborzása je-lenleg még tart, azzal a céllal, hogy ezen a településen is pár perc alatt ott lehessen a segítség a bajba ju-tott lakosság számára - ami Jász-iványban, Jász-szentandrás, Já-szapáti már évtizedes hagyomá-nyokkal működik.

Miklós Vince a Jászapáti ÖTE el-nőke egy kis ünnepség keretében jelentette be a négy település pol-gármesterei és tűzoltói jelenlé-tében, hogy a pályázaton nyert ösz-szegeből tűzoltó munkaruhákat és fecskendőket is tudtak vásárolni a négy partner település önkén-te-sei számára.

A partnerség a pályázat elkészí-tésében is megmutatkozott, mert a jász-kiséri ÖTE vezetője Balog László is segítette a munkát.



Miklós Vince az önkéntes tűzoltók vezetője beszámol a nyertes pályázatról

## Rejtvényfejtés nyertese



A Jász Újság Rejtvény megfejtői között az idén is sorsoltunk, a nyertes Nagy Istvánné lett, aki ajándékkosarat kapott. Mindenkinek további jó szórakozást kívánunk a játékhoz!



A rejtvényfejtők év végi ajándéka már 15 éve Szalkári Rózsa egyik szép festménye. Az idén a rejtvények készítőjének, Nagypál Istvánnénak

szánta, aki évek óta min-den hónapban új feladat-tal lepi meg a Jász Újság olvasóit.

Andrea szerint nagyon egyszerű készíteni a rejtvé-nyet, csak a megfejtést előre kell beírni, a megha-tározásokat pedig ki kell találni hozzá. A gyakorlás érdekében naponta rend-szeresen játszik az Interne-ten Egri János, Szókirakó című online játékkal.

Szalkári Rózának ezúton is köszönjük a képet! A művésznőnek sok sikert kívánunk legközelebbi kiállításához, ami a Vágó Pál múzeumban lesz január hónapban, egyik kedves tanítványával közösen.



**POWER**  
MŰSZAKI KERESKEDÉS  
Jászapáti, Kossuth L. út 7.  
Tel./fax: 57 540-565

(Premier Műszaki Áruházak)  
**KERESSE AKCIÓS AJÁNLATAINKAT!**

Aura-hitelkártyát is elfogadunk!

## Jelentkezzen

motorkerékpár-, személygépkocsi-,  
segédmotor-kerékpár-,  
traktorvezetői tanfolyamunkra!

Sikeres elméleti vizsga esetén  
50% és 100% tanfolyamdíj-kedvezmény.  
Tanfolyam indul: 2008. január hónapban.

TÁJÉKOZTATÁS ÉS JELENTKEZÉS:  
BIRKÁS FERENC gépjárművezető-szakoktatónál  
Tel.: 57/440-727, 30/915-9978,  
a Művelődési Házban: Urbán Péternénél,  
a könyvesboltban: Tajti Miklósnál.

Az oktatás korszerű,  
FORD FIESTA TD CI  
gépkocsival, nyáron  
hűvös, télen meleg  
klímájú autóban,  
kényelmes  
körülmények között  
folyik. Könnyű  
kormánykezelés (szervo).

„Biztonságos járműben, gyorsan vezetői engedélyt szerezhet.”  
Ne várjon holnapig, még ma hívjon  
és tájékozzódjon a lehetőségekről!



MEZEI BÉLA iskolavezető

RÉSZLETFIZETÉSI KEDVEZMÉNYT BIZTOSÍTUNK!

OKÉV-szám: 05-0136-03

## Éjjel vagy nappal, bajban, gondban SEGÍTSÉG KÉRHETŐ!

A polgárőrség telefonszáma éjjel-nappal:  
30/2182-834, éjjel: 30/5022-365

A jászapáti ügyeletes rendőr telefonszáma: 30/981-7660

### Tisztelt Partnereink!

Részvénytársaságunk több évtizedes tapasztalattal és korszerű gépekkel, integrációval segíti az Ön munkáját vetéstől az értékesítésig.

### Hívjon minket!

Központi iroda: 57/540-810 fax: 57/540-620, 30/488-0032, 30/250-2822

### KERESKEDELMI EGYSÉGEINK:

**AGROCentrum**  
BEVÁSÁRLÓ KÖZPONT

Műtrágyák, vetőmagok, vegyszerek, gépek és alkatrészek, munkagépek, csapágycsövek, hidraulika csövek, gumiárúk, vas- és acélárúk, fóliák. Tel.: 57/441-158, fax: 441-163

**CENTRUM ABC**

Amire egy háztartásnak szüksége lehet, nálunk megtalálja.

Olcsó árainkra a  garancia. Tel.: 57/540-725



**SZEREMCSÉS  
CSILLAGZATI!**  
MOST NYERETLEN ASTRO  
SORSJEGYVEL IS NYERHET!

Nyerje meg az alábbi megvénkénti nyeremények egyikét:  
- 1 db 250.000 Ft értékű OTP Meglepetés kártya\*  
- 4 db 100.000 Ft értékű OTP Meglepetés kártya\*  
- 3 db 50.000 Ft értékű OTP Meglepetés kártya\*


Szerencsejáték Zrt.

Totó-Lottó Kirendeltség Jászapáti, István király út 3.

## Tehetséges gyermekek találkozója

„A magyar és a cigány kultúra gyöngyszemei”, címmel november 30-án Jászládányon tehetséges gyermekek találkozója volt.

A Jászapáti Általános és Alapfokú Művészeti Iskola tánc csoportja és két ügyes énekes is bevezetett, hogy bemutasson egy kis részletet a 20-as évek hangulatából, öltözködési szokásai-ból, jellemző táncból, dalaiból. Pénteken kora délután kezdődött a bemutató, ahol sok-sok kisdíák bemutatthatta tehetségét. Érkeztek Jánoshidáról. Alattánról, Jásztelekről gyermekek és nevelők egyaránt. Természetesen Jászládány a vendégfogadó Móra Ferenc Általános Iskola is képviseltette magát több műsorszámmal. A zsűri tagjai értékelték a produkciókat és minden fellépő kis ajándékot is kapott. Harminchat műsorszámot tapasztalhatott végig a művelődési ház közönsége. Színvonalas versmondókat, énekeseket, mesemondókat, táncosokat hallhattunk és láthattunk. Tanulóink közül Nagypál Ágnes 8.c osztályos tanuló a Pá, kis aranyom,

pá... dallal nagy sikert aratott. A zsűri dicséret oklevéllel jutalmazta produkcióját. Tánc csoportunk tehetséges gyermekek találkozója volt.

Tagjai voltak:

Faragó Barbara- Nyitrai Csaba, Kis Nikolett- Nyitrai Gergő, Nagypál Ágnes-Bomlász Bence, Kalmár Patrícia- Pallagi Márk.

A színvonalas produkció után nagy-nagy tapsot kaptak és természetesen kiemelkedő szereplésükért oklevelet.

Mihályi András 7.a osztályos tanuló a *Fogj egy sétatálcát...* című dallal szórakoztatta a közönséget.

A jutalmak, oklevelek átvétele után már sötétben indultunk haza egy élményekkel teli délután emlékével. Reméljük jövőre is részt vehetünk ezen a rendezvényen.

Köszönjük a gyerekek részvételét és a szülők Kalmárné Nagyitván Erika és Pallaginé, valamint Molnár László nyugdíjazott igazgatónk áldozatkész segítségét.

B. M.

## „Csetlik – botlik” táncverseny

Ebben az évben is megrendezték Jászfényszarun a regionális táncversenyt, amire a Művészeti Iskola társastánc tanzsikos növendékei is szép számmal beneveztek. November 24-én szombaton került sor a rangos eseményre, ahová az ország minden részéről érkeztek az ügyesebbnél ügyesebb táncosok. Képviseletet magától Budapest, Jászberény, Jászárszallás Jászfényszaru és a Jászapáti Általános és Alapfokú Művészeti Iskola is. A versenyzők bronz, ezüst és arany kategóriában indulhattak. A mi diákjaink bronz kategóriában neveztek be az izgalmasnak ígérkező versenyre. Természetesen hetek óta lázas felkészülés előzte meg a megmérettést. A felkészülés nem volt hiábavaló.



A benevező 35 pár közül első helyezést Nagypál Ágnes- Bomlász Bence páros ért el, második helyen Kis Nikolett- Nyitrai Gergő végeztek, ötödik helyezettek Kalmár Patrícia- Pallagi Márk lettek.

Minden résztvevőnek köszönjük a helytállását, a győzteseknek pedig ezúton is gratulálunk és további sok sikert kívánunk!

Reméljük, hogy a januárban Jászapátiiban megrendezésre ke-

rend és Németh Adrián 6. a osztályosok lettek.

Második helyezést Mihályi Zsuzsanna 5.a és Bécsi Nóra 6.a osztályos tanulók értek el.

Különdíjat színvonalas előadásukért Farkas Ernő és Bucsi Dániel 5.b, Benkucs Tamás 6.c kaptak.

A hetedik- nyolcadikos korcsoportból első helyezett Nagypál Ágnes 8.c Mihályi András 7.a osztályos tanulók lettek.

Az oklevelek, jutalomkönyvek, cd-k és csokik átadása után mindenki kapott egy-egy szaloncukrot, majd egy kellemesen eltöltött hangulatos délután emlékével térhetett haza minden résztvevő diákunk és tanáraink.

A győztesek részt vehetnek a Jászberényben december 13-án megrendezésre kerülő népdal-éneklő versenyen.

Minden tanuló és tanár részvételét és segítségét köszönjük.

**Bolyós Magdolna**

## Köszönet

A jászapáti Önálló Óvodai Intézmény „Három Kívánság” alapítvány a ezúton szeretne köszönetet mondani azoknak a szülőknek és támogatóknak, akik jövedelemadójuk 1%-ával hozzájárultak óvodáink kültéri játszótereinek bővítéséhez.

2006 évből számlánkra 198.177 Forint érkezett.

„Három kívánság” alapítvány kuratóriuma

rülő versenyen is hasonlóan jó eredményeket érnek el tanulóink. A Jó felkészülést kívánunk nekik az elkövetkezendő hetekben!

**Bolyós Magdolna**

# Jászapáti autóbussz állomásról induló autóbusszjáratok

Érvényes 2007. december 1-től – Jászkun Volán Zrt.



<b>Abádszalók, aut. áll.</b> 06:19 (2) 09:43 (2) ✱ 14:56 (2) + 17:11 (2)	<b>Jászdózsza, Szt.Mihály tér</b> ▲ 14:05 (1)	<b>Miskolc, aut. áll.</b> 07:35 (2) 16:08 (2)
<b>Alattyán, kh.</b> ✱ 14:50 (1) + 18:20 (1)	<b>Jászfelsőszentgyörgy, kh.</b> ✱ 04:16 (1) 05:06 (1) ✱ 06:15 (1) 07:15 (1) 09:00 (1) 10:30 (1) + 11:30 (1) + 15:30 (1) 17:26 (1) 17:30 (1)	<b>Nádudvar, aut. vt.</b> 06:19 (2)
<b>Berekfürdő, strandf.</b> 06:19 (2)	<b>Jászfényszaru, aut. vt.</b> ✱ 07:20 (1) 07:22 (1)	<b>Nagykőrű, Kossuth tér</b> ○ 15:06 (1) + 18:37 (1)
<b>Besenyszög, Szabadság tér</b> 07:00 (4) ✱ 09:45 (1) 14:50 (1)	<b>Jászivány, aut. vt.</b> ✱ 06:50 (2) ✱ 07:30 (2) 09:50 (2) + 10:00 (2) 12:45 (2) ○ 13:45 (2) + 14:05 (2) 14:10 (2) ○ 15:44 (2) 16:57 (2) + 17:54 (2) 17:54 (2)	<b>P.taskony, szoc.otth.</b> 06:19 (2) 09:43 (2) ✱ 14:56 (2) + 17:11 (2)
<b>Bp., Stadion aut. pu.</b> ✱ 04:16 (1) 05:06 (1) ✱ 06:15 (1) 07:15 (1) 07:20 (1) 07:22 (1) 09:00 (1) 10:30 (1) + 11:30 (1) + 15:30 (1) 16:22 (1) 17:26 (1) 17:30 (1)	<b>Jászkóhalma, kh.</b> ✱ 04:16 (1) ✱ 04:49 (1) 05:06 (1) 05:49 (1) ✱ 06:15 (1) 06:45 (1) ✱ 06:45 (1) ▲ 06:57 (1) ○ 06:59 (1) ▲ 06:59 (1) 07:15 (1) ▲ 07:15 (1) 07:20 (1) 07:22 (1) 07:55 (1) + 08:00 (1) ○ 08:05 (1) 08:07 (1) ✱ 08:22 (1) 09:00 (1) 09:37 (1) 10:30 (1) + 11:30 (1) ✱ 11:38 (1) 12:49 (1) 12:49 (1) ▲ 13:39 (1) 13:47 (1) ✱ 14:04 (1) ✱ 14:50 (1) 15:27 (1) + 15:30 (1) 16:00 (1) 16:27 (1) 16:37 (1) 17:26 (1) 17:30 (1) 17:44 (1) + 17:50 (1) + 18:20 (1) 18:52 (1) 20:54 (1)	<b>Pusztamonostor, kh.</b> ✱ 07:20 (1) 07:22 (1)
<b>Cegléd, aut. áll.</b> 06:45 (1) 08:07 (1) 16:27 (1) 16:37 (1)	<b>Jászladány, orvosi rend.</b> ✱ 05:50 (1) ▲ 06:10 (1) 07:00 (4) 09:10 (1) ✱ 09:45 (1) ✱ 12:15 (1) ✱ 12:24 (1) ▲ 13:43 (1) ▲ 13:55 (1) + 14:35 (1) 14:50 (1) ✱ 15:06 (1) ▲ 15:30 (1) 15:40 (1) 15:52 (1) 17:19 (1) ○ 17:39 (1) + 18:37 (1) 18:47 (1)	<b>Szeged, aut. áll.</b> 07:00 (4) 15:40 (1)
<b>Csongrád, aut. áll.</b> 07:00 (4) 15:40 (1)	<b>Jászszentandrás, aut. vt. 1/2</b> + 05:10 (3) ▲ 06:01 (3) ✱ 06:10 (3) 06:19 (2) ▲ 06:54 (3) ○ 06:57 (3) ▲ 07:01 (3) 09:01 (3) + 10:36 (3) ✱ 10:38 (3) 11:32 (3) ▲ 12:35 (3) + 12:37 (3) 13:31 (3) 13:56 (3) ✱ 14:48 (3) ✱ 14:56 (2) 15:14 (3) + 15:50 (3) 16:36 (3)	<b>Szolnok, Sz. Ispán krt.</b> ✱ 09:45 (1) 14:50 (1) ✱ 15:06 (1) + 18:37 (1)
<b>Debrecen, aut. áll.</b> 06:19 (2)	<b>Jászszentandrás, aut. vt. 2/2</b> ○ 17:10 (3) + 17:11 (2) 17:36 (3) 17:56 (3) 19:01 (3) 19:40 (3) 20:01 (3) 21:01 (3) 22:41 (3) 23:06 (3)	<b>Szolnok, vá.</b> ✱ 05:50 (1) 07:00 (4) 09:10 (1) ✱ 09:45 (1) ✱ 12:15 (1) ✱ 14:50 (1) 15:40 (1) + 18:20 (1)
<b>Eger, aut. áll.</b> ✱ 05:35 (2) 07:25 (2) 09:50 (2) 13:50 (2) ✱ 14:48 (3) 17:42 (3) 18:01 (3)	<b>Jásztelek, kh.</b> ✱ 14:50 (1) + 18:20 (1)	<b>Tápiószecső, kh.</b> ✱ 04:16 (1) 05:06 (1) ✱ 06:15 (1) 07:15 (1) 09:00 (1) 10:30 (1) + 11:30 (1) + 15:30 (1) 17:26 (1) 17:30 (1)
<b>Farmos, kh.</b> 06:45 (1) 08:07 (1) 16:27 (1) 16:37 (1)	<b>Karcag, aut. áll.</b> 06:19 (2)	<b>Tamaméra, isk.</b> 08:22 (2)
<b>Füzesabony, vá.</b> 07:25 (2)	<b>Karcag, kórház</b> 06:19 (2)	<b>Tiszaderzs, kh.</b> 09:43 (2) ✱ 14:56 (2) + 17:11 (2)
<b>Gödöllő, aut. áll.</b> 07:20 (1) 07:22 (1)	<b>Kecskemét, aut. áll.</b> 06:45 (1) 08:07 (1) 16:27 (1) 16:37 (1)	<b>Tiszafüred, aut. áll.</b> 09:43 (2) ✱ 14:56 (2) + 17:11 (2)
<b>Gyöngyös, aut. áll.</b> 08:22 (2) 15:58 (2)	<b>Kötelek, kh.</b> ✱ 15:06 (1) + 18:37 (1)	<b>Tiszajenő-Vezseny vá.</b> 07:00 (4) 15:40 (1)
<b>Hajdúszoboszló, aut. áll.</b> 06:19 (2)	<b>Kunhegyes, aut. áll.</b> 06:19 (2)	<b>Tiszakécske, vh.</b> 07:00 (4) 15:40 (1)
<b>Heves, aut. áll.</b> ✱ 05:35 (2) 06:19 (2) 07:25 (2) 07:35 (2) 08:22 (2) 09:43 (2) 09:50 (2) 09:50 (2) ✱ 10:38 (3) ✱ 12:34 (2) ○ 13:45 (2) 13:50 (2) ✱ 14:48 (3) ✱ 14:56 (2) 15:03 (2) 15:58 (2) 16:06 (2) + 17:11 (2) 17:42 (3) 18:01 (3) 20:01 (3) 21:01 (3)	<b>Kunmadaras, kh.</b> 06:19 (2)	<b>Tiszasüly, posta</b> ✱ 15:06 (1) 15:52 (1) + 18:37 (1)
<b>Jánoshidai elág.</b> ✱ 14:50 (1) + 18:20 (1)	<b>Mezőkövesd, aut. áll.</b> 07:35 (2) 16:08 (2)	<b>Tiszavárkony, bej. út</b> 07:00 (4) 15:40 (1)
<b>Jászsószentgyörgy, kh.</b> ▲ 13:55 (1) ✱ 14:50 (1) 17:19 (1) ○ 17:39 (1) + 18:20 (1)		<b>Tószeg, kh.</b> 07:00 (4) 15:40 (1)
<b>Jászapáti, vá. 1/2</b> 05:49 (1) ▲ 06:41 (4) ▲ 06:50 (3) 06:54 (3) ○ 06:59 (1) 06:59 (1) 07:55 (1) 09:37 (1) ▲ 12:35 (3) 13:31 (3)		<b>Zagyvarékas, kh.</b> ○ 05:50 (1) ▲ 05:50 (1) 09:10 (1) ✱ 12:15 (1) ✱ 14:50 (1) + 18:20 (1)
<b>Jászberény, aut. áll.</b> ✱ 04:16 (1) ✱ 04:49 (1) 05:06 (1) 05:49 (1) ✱ 06:15 (1) 06:45 (1) ✱ 06:45 (1) ▲ 06:57 (1) ○ 06:59 (1) ▲ 06:59 (1) 07:15 (1) ▲ 07:15 (1) 07:20 (1) 07:22 (1) 07:55 (1) + 08:00 (1) ○ 08:05 (1) 08:07 (1) ✱ 08:22 (1) 09:00 (1) 09:37 (1) 10:30 (1) + 11:30 (1) ✱ 11:38 (1) 12:49 (1) 12:49 (1) ▲ 13:39 (1) 13:47 (1) ✱ 14:04 (1) ✱ 14:50 (1) 15:27 (1) + 15:30 (1) 16:00 (1) 16:22 (1) 16:27 (1) 16:37 (1) 17:26 (1) 17:30 (1) 17:44 (1) + 17:50 (1) + 18:20 (1) 18:52 (1) 20:54 (1)		<b>Jelmagyarázat</b> (1) az induló buszállás száma + munkaszüneti napokon (vasárnap) a hetek utolsó iskolai előadási napján hetek első iskolai napját megelőző munkaszüneti napon a hetek első tanítási napját megelőző napon szabadnapok kivételével naponta iskolai előadási napokon munkanapokon szabadnapokon (szombaton) tanszünetben munkanapokon a hetek utolsó munkanapján (pénteken) hetek első munkanapját megelőző munkaszüneti napon munkaszüneti napok kivételével naponta szabad és munkaszüneti napokon (szombaton és vasárnap)

## A Városi Könyvtár januári programjai

4-én 13.30 óra: Angol nyelvtanfolyam + BBC English  
5-én 8 óra: Angol nyelvtanfolyam + BBC English  
7-én 14 óra: Nyugdíjasklub  
8-án, 10 óra: Aranyfa olvasó-program  
9-én, 10 óra: Cukorbeteg klubja  
9-én 16 óra: Élményklub  
11-én 13.30 óra: Angol nyelvtanfolyam + BBC English  
12-én 8 óra: Angol nyelvtanfolyam + BBC English  
12-én 8 óra: Vertesipke  
12-én 9 óra: Játék-délelőtt  
14-én 14.30 óra: Mini Gyöngyszínház  
14-én 16 óra: Városi kereszt-rejtvényfejtő egyéni verseny  
18-án 10 óra: Babaolvasó  
18-án 13.30 óra: Angol nyelvtanfolyam + BBC English  
19-én 8 óra: Angol nyelvtanfolyam + BBC English  
21-én 14 óra: Nyugdíjasklub



25-én 13.30 óra: Angol nyelvtanfolyam + BBC English  
26-án 8 óra: Angol nyelvtanfolyam + BBC English  
26-án 9 óra: Játék-délelőtt  
28-án 14 óra: Rejtvényklub (16 óra: Legyen Ön is milliomos!)  
28-án 14.30 óra: Mini Gyöngyszínház  
Minden kedden, csütörtökön és pénteken délelőtt (előzetes egyeztetés alapján): „Testreszabott” tanfolyam  
Minden kedves jelenlegi és leendő olvasóknak boldog újévet kívánunk!  
A Vágó Pál Helytörténeti Múzeumban januárban SZALKÁRI RÓZSA festőművész képeiből látható kiállítás.

## Testreszabott tanfolyam

Ön határozhatja meg az időpontot, az időtartamot, a haladási tempót, az elméleti és gyakorlati ismeretek tartalmát, a résztvevők számát.

Időpont: kedd, csütörtökön, péntek délelőtt, időtartam: 1–20 óra. Elméleti ismeretek, gyakorlati ismeretek: a számítógép be- és kikapcsolása, az egér és a billentyűzet, a szövegszerkesztő- és táblázatkezelő program használata, böngészés és keresés az interneten, e-mail cím létrehozása, levelezés, ismerősök keresése a myvip-n és az iwiw-en stb.

Résztvevők száma lehet: 1–3 fő (Ön és akivel együtt akar tanulni). A tanfolyam díja személyenként 200 Ft/óra (vagyis az internethasználat díja). A tanfolyam vezetője Gulyásné Csintó Etelka tájékoztató könyvtáros. Érdeklődni és jelentkezni lehet személyesen a városi könyvtárban vagy a 441 336-os telefonszámon.

Használja ki a lehetőséget akkor is, ha nincs számítógépe, internet hozzáférése! (2007-ben 74 fő /a SENIOR program keretében 20, a NAGYOLVASHOW keretében 24, az INTERNET FIESTA keretében 2, egyéni foglalkozáson 28 fő alapozta meg vagy bővítette 1–6 órában számítógép-használat tudását könyvtárunkban).

## A Művelődési Ház januári programajánlata

5-én, 15 ó: Szalkári Rózsa kiállításának megnyitója  
7-én, 14 ó: Termékbemutató  
19-én, 9 órától: Divatbemutató  
25-én, 9-12 ó: Vegyesáru vásár  
26-án, 9 órától: **ESKÜVŐ '2008 kiállítás és vásár**  
Angol nyelvtanfolyam:  
5-én, 12-én, 19-én -9-12 ó. 10-én, 22-én -17 ó.  
Néptánc-próba alsósoknak és felsősöknek minden kedden 15-18 óráig, minden pénteken: 17-19 óráig  
Énekkar próbája minden hétfőn: 17.30-19.30 ó.  
Hastánc tanfolyam szombatonként: 13.30-15 ó.



Hétszínvirág Táncegyüttes próbái:  
szombaton 15-19 ó., vasárnap 9-12 ó.  
Nyugdíjas klub minden hónap második keddjén: 15 ó.  
Színjátszóklub próbái vasárnaponként: 15-17 ó.  
Mozi előadások pénteken és szombatonként: 19 ó.

## Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK:

Tajti Dániel XI. 20.  
Kökény Luca Sára XI. 25.  
Ürmös Tamás XII. 10.  
Jancsó Dániel XII. 10.  
Nyitrai Fanni XII. 14.

HÁZASSÁGKÖTÉS:

Duka Károly – Farkas Erika XI. 24.

ELHALÁLOZTAK:

Gojsza Józsefné élt 82 évet  
Nagy-Lukács Rozália  
Nagy-József Ferenc élt 66 évet  
Tajti Istvánné élt 89 évet  
Tajti Mária  
Mihályi István élt 87 évet  
Nagy Andrásné élt 86 évet  
Bárdos Terézia



## EMLEKEZÉS

### Miháli Jánosné (Kókai Erzsébet) halálának hatodik évfordulóján

Jóságos szíved örökre elcsitult.  
Lelkünkre néma gyász borult.  
Te már nem vagy velünk,  
Azóta is üres a házunk.  
Tudjuk, hogy hiába várunk.  
Kérünk, fentről vigyázz ránk.  
Megállunk a sírod előtt,  
Könnyezünk.  
Fájó szívvel örökké rád  
Emlékezünk.

Szerető családot és a rokonság  
(Jászapáti, Rapi út 10.)

## Jászapátiról induló vonatok

Újszászra (átszállással Szolnokra): 4:00  
Szolnokra: 6:05, 7:05, 8:05, 10:05, 12:05, 14:05, 16:05, 18:05, 20:05.  
Vámosgyörkre: 4:04, 6:04, 8:04, 10:04, 12:04, 14:04, 16:04, 18:04, 20:04.